Editorial

Autor(en): **Chambre de commerce suisse en France**

Objekttyp: **Preface**

Zeitschrift: **Revue économique franco-suisse**

Band (Jahr): **42 (1962)**

Heft 4: **L'industrie suisse dans l'Europe d'aujourd'hui**

PDF erstellt am: **05.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Éditorial

Piétinement à Bruxelles... négociations dans une impasse... intransigeance des uns... incompréhension des autres... formalisme absolu...

Les nouvelles concernant l'extension du Marché commun donnent à réfléchir. Elles laissent penser que l'union en préparation sera moins un mariage d'amour que de raison ou même de résignation. Le désir d'édifier une grande famille, l'idéal européen, s'efface — momentanément, souhaitons-le — devant les froids calculs et le souci de préserver les intérêts de chacun.

Pourtant, un accord sera finalement mis sur pied. La Grande-Bretagne ne peut demeurer en dehors des grands courants économiques et politiques qui caractérisent notre histoire contemporaine. Ce sera alors, non pas le résultat de deux enthousiasmes conjugués, mais le succès de la formule « condamnés à s'entendre ».

Au fond, qu'importe le cheminement pourvu que le but soit atteint. Mais les événements actuels comportent une leçon pour l'économie suisse qu'il est nécessaire de souligner. Un de nos conseillers fédéraux le répétait récemment : la Suisse est disposée à une large collaboration avec le monde, et surtout avec le monde européen qui l'entoure, dans les domaines qui ne mettent pas en question son indépendance, son autonomie et le maintien de sa neutralité perpétuelle. Il poursuivait en disant : « Les engagements économiques contractés en vertu d'un éventuel accord d'association auront immanquablement pour conséquences que diverses dispositions légales et nombre de nos chères habitudes devront être modifiées. »

Ces modifications seront plus étendues et plus profondes qu'on ne peut le croire communément. Dans maints secteurs, nous assisterons plutôt à un bouleversement qu'à une évolution harmonieuse. L'âpreté des discussions à Bruxelles ne devrait laisser aucune illusion à ce sujet.

C'est pourquoi, il était important de faire le point. Les articles qui suivent ont pour but de montrer comment certaines branches industrielles s'apprêtent à jouer le jeu et comment elles sont armées pour faire face aux données nouvelles de leur existence.

Il ne nous était pas possible, dans ce numéro, de mettre en lumière toute l'économie suisse, et nous reconnaissons que notre image n'est pas complète. Nous espérons toutefois avoir pu montrer à nos lecteurs quelles sont les conditions qui permettent à ce petit pays industriel de demeurer fidèle à lui-même. Car nous sommes persuadés qu'une fois encore il prouvera que c'est dans les difficultés et par elles qu'il trouve ses raisons d'être et son rayonnement.

Chambre de commerce suisse en France.